

## **Ergebnisprotokoll**

über die öffentliche Sitzung  
**des Gemeinderats der Stadt Lörrach**  
**am Donnerstag, 16. Dezember 2021**  
im Burghof Lörrach, Herrenstraße 5

### **TOP 1**

**Freiwillige Feuerwehr der Stadt Lörrach: Wahl des Abteilungskommandanten und dessen Stellvertreters in der Abteilung Hauingen**  
**Vorlage: 278/2021**

Der Gemeinderat fasst einstimmig folgenden Beschluss:

1. Der Wahl von Herrn Andreas Leonhardt zum neuen Abteilungskommandanten der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Lörrach, Abteilung Hauingen, wird zugestimmt.
2. Der Wahl von Herrn Daniel Böhringer zum neuen stellvertretenden Abteilungskommandanten der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Lörrach, Abteilung Hauingen, wird zugestimmt.

### **TOP 2**

**Sachstand Corona**

Der Sachstandsbericht wird zur Kenntnis genommen.

### **TOP 3**

**Haushalt der Stadt Lörrach**

#### **TOP 3.1**

**Haushaltsplan 2022**

**Vorlage: 276/2021**

#### **TOP 3.2**

**Zuschüsse**

##### **TOP 3.2.1**

**Zuschussantrag der Kath. Kirchengemeinde Lörrach & Inzlingen für die Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen**

**Vorlage: 256/2021**

Der Gemeinderat stimmt folgender Beschlussvorlage einstimmig zu:

Der Gewährung des Zuschusses für die Kath. Kirchengemeinde Lörrach & Inzlingen in Höhe von 2.700,00 Euro für die Jahre 2022 bis 2024 wird unter Vorbehalt der Haushaltsplanberatung zugestimmt.

### **TOP 3.2.2**

#### **Zuschussantrag der Frauenberatungsstelle e. V.**

**Vorlage: 259/2021**

Der Gemeinderat stimmt folgender Beschlussvorlage einstimmig zu:

Der Gewährung des Zuschusses für die Frauenberatungsstelle e. V. Lörrach in Höhe von 12.000,00 € für die Jahre 2022 bis 2024 wird unter Vorbehalt der Haushaltsplanberatungen zugestimmt.

### **TOP 3.2.3**

#### **Zuschussantrag Frauenhaus Lörrach**

**Vorlage: 262/2021**

Der Gemeinderat stimmt folgender Beschlussvorlage einstimmig zu:

Der Gewährung des Zuschusses für das Frauenhaus Lörrach in Höhe von 15.000 € für die Jahre 2022 bis 2024 wird unter Vorbehalt der Haushaltsplanberatungen zugestimmt.

### **TOP 3.2.4**

#### **Zuschussantrag für die Diakonische Stadtarbeit Kreuzweg e. V.**

**Vorlage: 273/2021**

Der Gemeinderat stimmt folgender Beschlussvorlage, mehrheitlich, bei 2 Gegenstimmen, zu:

Der Gewährung des Zuschusses mit einer Erhöhung um 4.600 € auf 10.000 € für die Jahre **2022 -2023** wird unter Vorbehalt der Haushaltsplanberatungen zugestimmt.

### **TOP 3.3**

#### **Anpassung der Friedhofsgebühren und dadurch notwendige Änderung der Friedhofssatzung**

**Vorlage: 030/2021**

Der Gemeinderat stimmt folgender Beschlussvorlage einstimmig zu:

1. Die derzeit gültige Friedhofsgebührensatzung vom 01.01.2014 (zuletzt geändert zum 01.03.2017) tritt zum 31.12.2021 außer Kraft.
2. Dem Gebührenverzeichnis wird auf Grundlage der Gebührenkalkulation zugestimmt. Das Gebührenverzeichnis wird der Friedhofssatzung als Anlage beigefügt.
3. Der Änderungssatzung zur Friedhofssatzung wird zugestimmt.

#### **TOP 3.4**

##### **Förderprogramm des Bundes für „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“ – Nachweis des kommunalen Finanzierungsanteils**

##### **Vorlage: 280/2021**

Der Gemeinderat stimmt folgender Beschlussvorlage mehrheitlich, bei 8 Gegenstimmen und einer Enthaltung, zu:

1. Die Verwaltung wird beauftragt, die Antragsunterlagen für das Projekt „Neue Balance finden“ in der zweiten Stufe des Förderprogramms „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren“ einzureichen.
2. Die Eigenmittel von 75.000 € sind in den Haushalten der Jahre 2022- 2025 bereit zu stellen.

#### **TOP 3.5**

##### **Ergebnishaushalt 2022**

Der Gemeinderat spricht sich, bei 4 Gegenstimmen und zwei Enthaltungen, für den Ergebnishaushalt 2022 aus.

#### **TOP 3.6**

##### **Stellenplan 2022**

##### **Vorlage: 251/2021**

Der Gemeinderat stimmt folgender Beschlussvorlage einstimmig zu:

Dem Stellenplan 2022 als Bestandteil des Haushaltsplans 2022 wird zugestimmt.

#### **TOP 3.7**

##### **Investitionen 2022**

Der Gemeinderat stimmt dem Investitionsplan 2022 mehrheitlich, bei 4 Gegenstimmen, zu.

### **TOP 3.8**

#### **Finanzplan 2023-2025**

Der Gemeinderat spricht sich, bei 5 Gegenstimmen und einer Enthaltung für den Finanzplan 2023-2025 aus.

### **TOP 3.9**

#### **Haushaltssatzung**

Der Gemeinderat stimmt mehrheitlich, bei 5 Gegenstimmen und einer Enthaltung der Haushaltssatzung zu.

### **TOP 4**

#### **Wirtschaftspläne der Eigenbetriebe**

#### **TOP 4.1**

##### **Wirtschaftsplan 2022 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung**

##### **Vorlage: 218/2021**

Der Gemeinderat stimmt folgender Beschlussvorlage einstimmig zu:

1. Dem Wirtschaftsplan 2022 wird zugestimmt.
- 1.1 Der Wirtschaftsplan Abwasserbeseitigung wird wie folgt festgesetzt:

Erfolgsplan	Ertrag	9.152.600 €
	und Aufwand	9.163.300 €
Vermögensplan	Einnahmen und Ausgaben je	8.353.400 €
- 1.2 Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen zur Finanzierung der Ausgaben des Vermögensplanes wird auf 4.218.200 € festgesetzt.
- 1.3 Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 2.720.000 € festgesetzt.
- 1.4 Der Höchstbetrag des Kassenkredites wird auf 2.500.000 € festgesetzt.

#### **TOP 4.2**

##### **Wirtschaftsplan 2022 des Eigenbetriebes Stadtwerke Lörrach**

##### **Vorlage: 253/2021**

Dem Wirtschaftsplan 2022 wird zugestimmt.

- |   |              |
|---|--------------|
| 1. Der Wirtschaftsplan der Stadtwerke wird wie folgt festgesetzt:   |              |
| Erfolgsplan Ertrag  | 12.566.600 € |
| und Aufwand   | 13.719.800 € |
| Vermögensplan Einnahmen und Ausgaben je   | 14.170.200 € |
| 2. Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahme zur Finanzierung der Ausgaben des Vermögensplans wird auf festgesetzt. | 11.808.600 € |
| 3. Der Höchstbetrag des Kassenkredits wird auf festgesetzt.   | 2.700.000 €  |
| 4. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf festgesetzt.                                    | 1.579.400 €  |

#### **TOP 4.3**

##### **Wirtschaftsplan 2022 Werkhof Lörrach**

##### **Vorlage: 239/2021**

Der Gemeinderat stimmt folgender Beschlussvorlage einstimmig zu:

- |  |             |
|--|-------------|
| 1. Dem Wirtschaftsplan 2022 wird zugestimmt.   |             |
| 1.1 Der Wirtschaftsplan 2022 für den Eigenbetrieb Werkhof wird wie folgt festgesetzt:                            |             |
| Erfolgsplan Ertrag und Aufwand je  | 4.544.500 € |
| Vermögensplan Einnahmen und Ausgaben je  | 794.500 €   |
| 1.2 Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen zur Finanzierung der Ausgaben des Vermögensplanes wird auf festgesetzt. | 435.500 €   |
| 1.3 Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf festgesetzt.                                      | 0 €         |
| 1.4 Der Höchstbetrag des Kassenkredits wird auf festgesetzt.   | 908.000 €   |

#### **TOP 4.4**

##### **Wirtschaftsplan 2022 Stadtgrün und Friedhöfe Lörrach**

##### **Vorlage: 240/2021**

Der Gemeinderat stimmt folgender Beschlussvorlage einstimmig zu:

1. Dem Wirtschaftsplan 2022 wird zugestimmt.

1.1 Der Wirtschaftsplan 2022 für den Eigenbetrieb Stadtgrün und Friedhöfe Lörrach wird wie folgt festgesetzt:

Erfolgsplan	Ertrag	4.488.200 €
	Aufwand	5.150.500 €

Vermögensplan	Einnahmen und Ausgaben	3.801.800 €
---------------	------------------------	-------------

1.2 Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen zur Finanzierung der Ausgaben des Vermögensplanes wird auf festgesetzt. 868.100 €

1.3 Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf festgesetzt. 0 €

1.4 Der Höchstbetrag des Kassenkredits wird auf festgesetzt. 1.030.100 €

#### **TOP 5**

#### **Mobilitätsdreh Scheibe Brombach / Hauingen - Übertragung der Zuständigkeit vom Kernhaushalt auf den Eigenbetrieb Stadtwerke Lörrach**

**Vorlage: 257/2021**

Der Gemeinderat stimmt folgender Beschlussvorlage einstimmig zu:

1. Die Maßnahme Mobilitätsdreh Scheibe Brombach / Hauingen wird im Eigenbetrieb Stadtwerke Lörrach abgewickelt.

2. Der außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von bis zu 1.400.000 € netto wird zugestimmt.

3. Der Grundlagenbeschluss zur Vorlage 101/2021 vom 01.07.2021 besteht weiter.

#### **TOP 6**

#### **Neubesetzung des Vorsitzes des Gutachterausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Lörrach-Inzlingen ab dem 01.01.2022**

**Vorlage: 272/2021**

Der Gemeinderat stimmt folgender Beschlussvorlage einstimmig zu:

Neue Vorsitzende des Gutachterausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Lörrach-Inzlingen wird Frau Dr. Marianne Moll-Amrein, öffentlich vereidigte Sachverständige.

## **TOP 7**

### **Annahme und Vermittlung von Spenden, Schenkungen und sonstigen Zuwendungen gemäß §78 Abs. 4 GemO**

**Vorlage: 271/2021**

Der Gemeinderat stimmt folgender Beschlussvorlage einstimmig zu:

Der Annahme bzw. Vermittlung der dargestellten Spenden wird zugestimmt.

## **TOP 8**

### **Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse und sonstige Bekanntgaben**

#### **8.1**

Der Vorsitzende gibt folgende Personalentscheidung bekannt:

Herr Markus Grether wird zum nächstmöglichen Zeitpunkt als Leiter für die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Lörrach-Inzlingen im Fachbereich Vermessung eingestellt.

#### **8.2**

Der Vorsitzende weist darauf hin, dass die Ausschusssitzungen im neuen Jahr vorerst im TonArt stattfinden werden.

#### **8.3**

Die Bürgermeisterin erläutert anhand einer Präsentation (Anlage 6) die Bekanntgaben aus dem Fachbereich Straßen/Verkehr/Sicherheit.

## **TOP 9**

### **Allgemeine Anfragen**

#### **9.1**

Stadtrat Escher dankt im Namen des Turnvereins Tumringen, für das Aufsuchen eines neuen Sitzungsortes. Des Weiteren erfragt er die Verzögerung bei der Installation der neuen Verkehrsschilder an der Fahrradstraße.

Die Bürgermeisterin erklärt, dass es bei der Beschaffung der Schilder zu Lieferschwierigkeiten kam und man die neuen Schilder zum 01.03. ausweisen werde.

#### **9.2**

Stadträtin Rufer erkundigt sich danach, ob in Lörrach ein Bändchen-Modell für den Einzelhandel geplant sei.

Der Vorsitzende meint, bisher wurde diese Bitte von Seiten der Geschäfte nicht an die Stadt herangetragen. Dennoch solle man diese Möglichkeit prüfen.

### **9.3**

Stadträtin Salach C. drückt ihr Bedauern bezüglich des ausgefallenen Weihnachtssessens aus. Man vermisse den direkten und unkomplizierten Austausch untereinander. Die Gründe für die Absage seien aber natürlich nachvollziehbar.

Der Vorsitzende bedauert dies ebenfalls und schlägt ein „Osteressen“ vor, wenn es die Pandemie erlaube.

### **9.4**

Stadtrat Lusche bezieht sich auf die Anfrage von Stadtrat Escher und erfragt ob es Schwierigkeiten bei der Beschaffung von Verkehrsschildern gebe.

Die Bürgermeisterin erklärt, dass man die Standardschilder immer auf Lager hätte, spezielle Schilder wie im Falle der Fahrradstraße aber erst bestellt werden müssten. Die Lieferzeiten hierfür seien länger als geplant.

### **9.5**

Stadtrat Böhler erkundigt sich danach, ob die Beschilderung der Fahrradstraße endgültig sei.

Die Bürgermeisterin meint, dass die Beschilderung vermutlich nicht Endgültig sei, denn man stehe im Austausch mit der Polizei und dem Regierungspräsidium um die Situation zu optimieren. Man werde im neuen Jahr erneut Aufklärungsarbeit leisten.

### **9.6**

Stadträtin Cyperrek erkundigt sich nach aktuellen Statistiken bezüglich der Fahrradstraße.

Der Vorsitzende weist darauf hin, dass Lörrach die erste Kommune in der Region sei, die eine Fahrradstraße eingerichtet habe. Deshalb benötige es Zeit um die Nutzer daran zu gewöhnen.

### **9.7**

Stadtrat Müller erfragt das Ziel der Fahrradstraße.

Der Vorsitzende erklärt, dass Autos nicht verbannt werden sollen, sondern die Sicherheit für Fahrradfahrer erhöht werden soll.

### **9.8**

Stadtrat Hengelage bittet darum, die Prioritätenlisten zur Sicherheit der Straßen weiterzuführen und den Bürgern zugänglich zu machen.

**TOP 10**

**Fragestunde der Einwohner/innen**

Keine.

**TOP 11**

**Offenlegungen**

**TOP 11.1**

**Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Stadt Lörrach am 18. November 2021**

**TOP 11.2**

**Annahme/Vermittlung einer Kleinspende vom 02.11.2021**